



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Linguistic Services Division / Division des services
linguistiques

PSBID, PWGSC / DIASP,TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

10C1/Place du Portage, Phase III

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Title - Sujet translation contract	
Solicitation No. - N° de l'invitation 24062-150079/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 24062-150079	Date 2015-11-23
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$ZF-511-29600	
File No. - N° de dossier 511zf.24062-150079	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-12-07	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Cousineau, Natalie	Buyer Id - Id de l'acheteur 511zf
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-0151 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-2675
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
24062-150079
Client Ref. No. - N° de réf. du client
24062-150079

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
511zf24062-150079

Buyer ID - Id de l'acheteur
511zf
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Amendment 001

This Contract Amendment is raised to modify the solicitation document and to answer questions from suppliers.

1. Modifications to the Bid Solicitation

At Article 4.2.1 Lowest Evaluated Price per Point

INSERT: 4.2.1.5 Separate complete proposals are to be submitted for Capability A and/or B contracts that the Bidder wishes to be evaluated against. A Bidder can submit a proposal for both phases of the evaluation process. However, in order to issue two (2) contracts to two (2) different suppliers, the Bidder recommended for contract award for Capability A will not be considered for Capability B.

2. Questions and Answers

QUESTION 1

Can Bidders bid on Contract A and Contract B?

ANSWER 1

Yes

QUESTION 2

If a Bidder bids on both, must completely separate bids be submitted (separately packaged) or can everything be combined in one proposal?

ANSWER 2

Bidders who are bidding on both must submit two completely separate bids.

QUESTION 3

Is there a possible scenario where a single Bidder could win both contracts?

ANSWER 3

No. See section 1 above.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED